OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2003 Rhif 1850 (Cy.200)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi) a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2003

Wedi'u gwneud - -	*16 Gorffennaf 2003*
Yn dod i rym	
Rheoliadau 1,2,3,4,5,7,8,9, ac 11 a 13 i 20	*1 Awst 2003*
Rheoliadau 6,10 a 12	*6 Tachwedd 2003*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, wrth arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 66(1), a 68(1) ac (1A), 69(1), 74A, 75(1), 76(1), ac 84 o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970(**1**) (fel y'i darllenir ar y cyd â rheoliad 14 o Reoliadau Ddeddf Safonau Bwyd 1999 (Darpariaethau ac Arbedion Trosiannol a Chanlyniadol) (Cymru a Lloegr) 2000(**2**) ac erthyglau 2 a 6 o Orchymyn y Weinyddiaeth Amaethyddiaeth, Pysgodfeydd a Bwyd (Diddymu) 2002(**3**)), ac ar ôl ymgynghori fel sy'n ofynnol gan adran 84(1) o'r Ddeddf honno a chan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 o Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n nodi egwyddorion a gofynion cyffredinol cyfraith fwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewropeaidd ac yn nodi'r gweithdrefnau ym materion diogelwch bwyd(**4**)), ac yntau wedi'i ddynodi(**5**) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, wrth arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran olaf hon (i'r graddau na ellir gwneud y Rheoliadau hyn o dan Ddeddf Amaethyddiaeth 1970 a nodir yn benodol uchod), yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi) a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2003 a byddant yn gymwys i Gymru'n unig.

(**1**) 1970 p.40. Mae Adran 66(1) yn cynnwys diffiniadau o'r ymadroddion "the Ministers", "prescribed" a "regulations". Diwygiwyd y diffiniad o "the Ministers" gan Orchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau (Cymru) (Rhif 1) 1978 (O.S. 1978/272), Atodlen 5, paragraff 1. Trosglwyddwyd Swyddogaethau "the Ministers", i'r graddau y maent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S.1999/672.

(**2**) O.S. 2000/656.

(**3**) O.S. 2002/794.

(**4**) OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1. O dan Erthygl 3 o Reoliad (EC) 178/2002 mae "food law" yn ymestyn i fwydydd a gynhyrchir ar gyfer anifeiliaid sy'n cynhyrchu bwyd neu a roddir yn fwyd iddynt.

(**5**) O.S. 1999/2788.

(2) Bydd rheoliadau 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9 ac11 a 13 i 20 yn dod i rym ar 1 Awst 2003 a bydd rheoliadau 6, 10 a 12 yn dod i rym ar 6 Tachwedd 2003.

Diwygiadau i Reoliadau Porthiant (Cymru) 2001

2. Caiff Rheoliadau Porthiant (Cymru) 2001(**6**) eu diwygio yn unol â rheoliadau 3 i 12.

3. Yn rheoliad 2 (dehongli) —

(a) ym mharagraff (1) —

(i) caiff y diffiniadau canlynol eu dileu —

(aa) unrhyw ddiffiniad rai yn cychwyn â'r ymadrodd "sefydliadau a gymeradwywyd gan y CE", "sefydliadau a ganiateir gan y CE", "sefydliadau a gymeradwywyd gan Ardal Economaidd Ewropeaidd", "sefydliadau a ganiateir gan Ardal Economaidd Ewropeaidd" "sefydliadau a gymeradwywyd gan y DU" neu "sefydliadau a ganiateir gan y DU",

(bb) "rhestr genedlaethol", a

(cc) "trydedd wlad",

(ii) ym mhob un o'r diffiniadau o "porthiant cydategol", "porthiant cyflawn", yn lle'r ymadrodd "rheoliad 12(10)(a)" rhodder yr ymadrodd "rheoliad 12(6)" ac yn y diffiniad o "porthiant", yn lle'r ymadrodd "rheoliad 12(11)(a)" rhodder yr ymadrodd "rheoliad 12(7)",

(iii) yn lle'r diffiniad o "porthiant cyfansawdd caiff y diffiniad canlynol ei roi

"mae i "porthiant cyfansawdd" yr ystyr a roddir i "compound feeding stuff" yn y Gyfarwyddeb Porthiant Cyfansawdd;",

(iv) yn y diffiniad o "deunydd porthiant" caiff yr ymadrodd ", yn ddarostyngedig i reoliad 12(10)(b)," ei ddileu,

(v) yn union ar ôl y diffiniad o "cynnyrch canolraddol awdurdodedig" caiff y diffiniad canlynol ei fewnosod —

"ystyr "cynnyrch y bwriedir ei ddefnyddio mewn bwydydd anifeiliaid" yw unrhyw gynnyrch a ddefnyddir neu y bwriedir ei ddefnyddio mewn bwydydd i anifail anwes, creaduriaid a ffermir neu anifeiliaid sy'n byw yn rhydd yn y gwyllt;",

(vi) yn lle'r diffiniad o "rhoi mewn cylchrediad" caiff y diffiniad canlynol ei roi

"ystyr "rhoi mewn cylchrediad" yw gwerthu neu drosglwyddo fel arall, cael yn eich meddiant gyda'r bwriad o werthu neu drosglwyddo fel arall, neu gynnig ar werth, a hynny ym mhob achos i drydydd parti, ond ei ystyr hefyd yn rheoliad 12 yw mewnforio i Gymru o wlad nad yw'n un o Wladwriaethau'r Ardal Economaidd Ewropeaidd nac yn rhan o un o Wladwriaethau'r Ardal Economaidd Ewropeaidd;" a

(vii) yn union ar ôl y diffiniad o "starts" caiff y diffiniad canlynol ei fewnosod —

"ystyr "sylwedd annymunol" yw unrhyw sylwedd neu gynnyrch, nad yw'n asiant pathogenaidd ac sy'n cael ei gynnwys mewn cynnyrch y bwriedir ei ddefnyddio mewn bwydydd anifeiliaid neu sydd arno ac—

(a) sydd â'r potensial i fod yn beryglus i iechyd anifeiliaid neu iechyd dynol neu i'r amgylchedd; neu

(b) a allai effeithio'n andwyol ar gynhyrchu da byw;"; a

(**6**) O.S. 2001/343 (Cy. 15), fel y'i diwygiwyd gan O.S.2001/1797 (Cy. 172), O.S. 2003/989 (Cy.138) ac O.S. 2003/1677 (Cy.180).

(b) yn lle paragraff (8) (terfynau amrywiad) caiff y paragraff canlynol ei roi —

"(8) Caiff unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at un o Offerynnau'r Gymuned ei ddehongli fel cyfeiriad at yr offeryn hwnnw fel y'i diwygiwyd ar y dyddiad y gwneir Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi) a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2003.".

4. Yn lle paragraff (1) o reoliad 7 (terfynau amrywiad) caiff y paragraff canlynol ei roi —

"(1) Bydd Adran 74(2) yn effeithiol fel pe mewnosodid ar ôl y geiriau "y Rhan hon o'r Ddeddf hon", y geiriau "neu Reoliadau Porthiant (Cymru) 2001 fel y'u diwygiwyd gan Reoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) (Diwygio) (Cymru) 2001 (**7**), Rheoliadau Porthiant a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2001(**8**), Rheoliadau Porthiant (Diwygio) (Cymru) 2002(**9**) Rheoliadau Porthiant (Diwygio) (Cymru) 2003(**10**)) a'r Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi) a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2003.".

5. Yn lle rheoliad 12 (rheoli porthiant a deunyddiau porthiant sy'n cynnwys sylweddau annymunol) caiff y rheoliad canlynol ei roi—

"**Rheoli cynhyrchion sy'n cynnwys sylweddau annymunol ac y bwriedir eu defnyddio ar gyfer bwydydd anifeiliaid**

14.—(1) Ni chaiff unrhyw berson—

(a) roi mewn cylchrediad unrhyw gynnyrch y bwriedir ei ddefnyddio mewn bwydydd anifeiliaid ac a nodir yn benodol yng ngholofn 2 o Ran I o Atodlen 7; neu

(b) defnyddio unrhyw gynnyrch o'r fath ar gyfer bwydydd anifeiliaid,

os yw'n cynnwys unrhyw sylwedd annymunol a nodir yn benodol yng ngholofn 1 o'r Rhan honno dros ben y lefel a nodir yn benodol ar ei gyfer yng ngholofn 3 o'r Rhan honno.

(2) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad unrhyw borthiant cydategol, na'i ddefnyddio fel porthiant—

(a) o ystyried faint ohono y cymeradwyir ei ddefnyddio mewn dogn ddyddiol, os yw'n cynnwys unrhyw sylwedd annymunol a nodir yn benodol yng ngholofn 1 o Ran I o Atodlen 7 dros ben y lefel a nodir yn benodol ar ei gyfer yng ngholofn 3 o'r Rhan honno mewn perthynas â phorthiant cyflawn; a

(b) os nad oes darpariaeth yn ymwneud ag unrhyw borthiant cydategol yn y cofnod sy'n cyfateb yng ngholofn 2 o'r Rhan honno.

(3) Ni chaiff unrhyw berson gymysgu unrhyw gynnyrch y bwriedir ei ddefnyddio mewn bwydydd anifeiliaid ac a nodir yn benodol yng ngholofn 2 o Ran I o Atodlen 7 ac sy'n cynnwys unrhyw sylwedd annymunol a nodir yn benodol yng ngholofn 1 o'r Rhan honno dros ben y lefel a nodir yn benodol ar ei gyfer yng ngholofn 3 o'r Rhan honno at ddibenion gwneud gwanediad ohono gydag unrhyw gynnyrch y bwriedir ei ddefnyddio mewn bwydydd anifeiliaid.

(4) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad unrhyw gynnyrch y bwriedir ei ddefnyddio mewn bwydydd anifeiliaid neu ddefnyddio unrhyw gynnyrch o'r fath ar gyfer bwydydd anifeiliaid oni bai—

(a) ei fod mewn cyflwr da ac yn ddilys; a

(b) ei fod o ansawdd werthadwy.

(**7**) O.S. 2001/ 2253 (Cy 163).
(**8**) O.S. 2001/3461 (Cy. 280).
(**9**) O.S. 2002/1797 (Cy. 172).
(**10**) O.S. 2003/989 (Cy. 138).

(5) At ddibenion paragraff (4) uchod, nid yw cynnyrch y bwriedir ei ddefnyddio mewn bwydydd anifeiliaid ac a nodir yn benodol yng ngholofn 2 o Ran I o Atodlen 7 mewn cyflwr da, yn ddilys ac o ansawdd werthadwy os yw'n cynnwys unrhyw sylwedd annymunol a nodir yn benodol yng ngholofn 1 o'r Rhan honno dros ben y lefel a nodir yn benodol mewn perthynas ag ef yng ngholofn 3 o'r Rhan honno.

(6) At ddibenion paragraff (2) uchod ystyr "porthiant" yw—

(a) cynnyrch sy'n deillio o lysiau ac sydd yn ei gyflwr naturiol (pa un a yw'n ffres neu wedi'i gadw);

(b) cynnyrch sy'n deillio o brosesu cynnyrch o'r fath yn ddiwydiannol; neu

(c) sylwedd organig neu anorganig a ddefnyddir wrth ei hun neu mewn cymysgedd,

pa un a yw'n cynnwys ychwanegion ai peidio, i'w fwydo drwy'r geg i anifeiliaid anwes neu i anifeiliaid sy'n byw yn rhydd yn y gwyllt, a dehonglir "porthiant cydategol" a "phorthiant cyflawn" yn unol â hynny.".

6. Yn union ar ôl rheoliad 17 (rheoli porthiant a fwriedir at ddibenion maethiadol penodol, a darpariaethau atodol yn gysylltiedig â datganiad statudol) caiff y rheoliad canlynol ei fewnosod—

"**Cyflenwi gwybodaeth mewn perthynas â phorthiant cyfansawdd ar gyfer anifeiliaid nad ydynt yn anifeiliaid anwes**

17A. Pan fo person y cyflenwir iddo borthiant cyfansawdd ar gyfer anifeiliaid nad ydynt yn anifeiliaid anwes yn gofyn hynny, rhaid i gyflenwr y porthiant cyfansawdd hwnnw ddarparu manylion y canrannau union mewn pwysau o ddeunyddiau porthiant a ddefnyddir yn y porthiant cyfansawdd hwnnw.".

7. Yn lle paragraff (1) o reoliad 24 (addasu adran 74A(3) o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970) caiff y paragraff canlynol ei roi—

"(1) At ddibenion gorfodi a gweinyddu'r darpariaethau a nodir yn benodol ym mharagraff (2) isod bydd adran 74A(3) yn effeithiol fel pe rhoddid yn lle'r geiriau "rheoliadau o dan is-adran (1) uchod, neu bydd yn methu â chydymffurfio ag unrhyw ddarpariaeth arall o'r rheoliadau," y geiriau "unrhyw ddarpariaeth a nodir yn benodol yn rheoliad 25(2) o Reoliadau Porthiant (Cymru) 2001 fel y'u diwygiwyd gan Reoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) (Diwygio) (Cymru) 2001, Rheoliadau Porthiant a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2001, Rheoliadau Porthiant (Diwygio) (Cymru) 2002, Rheoliadau Porthiant (Diwygio) (Cymru) 2003, Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddiad) a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2003".

8. Ym mharagraff (2) o reoliad 24 yn lle'r ymadrodd "12(3), (4), (6), (7) a (9), 13(1), 15, 16(1) a 17(1)" rhodder yr ymadrodd "12(1) i (4), 13(1), 15, 16(1), 17(1) ac 17A".

9. Yn Atodlen 3 (ychwanegion a ganiateir a darpariaethau'n ymwneud â'u defnyddio) yn lle'r rhestr o Reoliadau'r Gymuned Ewropeaidd a nodir yn benodol yn Rhan IX o'r Tabl (Rheoliadau'r Gymuned Ewropeaidd y rheolir ychwanegion drwyddynt) caiff y rhestr o Reoliadau'r Gymuned Ewropeaidd a nodir yn benodol yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn ei rhoi.

10. Yn Atodlen 4 (cynnwys y datganiad statudol neu ddatganiad arall (ac eithrio ychwanegion a rhag-gymysgeddau na chânt eu cynnwys mewn porthiant)) —

(a) caiff paragraff 14(1)(c) ei ddileu;

(b) ym mharagraff 15 —

(i) caiff y gair "a", lle y mae'n ymddangos ar ddiwedd is-baragraff (b), ei ddileu,

(ii) yn lle is-baragraff (c) caiff yr is-baragraff canlynol ei roi

"(c) Rhif cyfeirnod y sypyn; a" a

(iii) yn union ar ôl is-baragraff (c) caiff yr is-baragraff canlynol ei fewnosod —

"(ch) Rhif cymeradwyo neu gofrestru a ddyrannwyd yn unol ag Erthygl 5 neu 10, yn ôl y digwydd, o Gyfarwyddeb Sefydliadau i'r sefydliadau a wnaeth weithgynhyrchu'r porthiant cyfansawdd;"; a

(c) yn lle paragraff 19 caiff y paragraff canlynol ei roi —

"**19.** Yn achos unrhyw borthiant cyfansawdd ar gyfer anifeiliaid nad ydynt yn anifeiliaid anwes

(a) rhaid datgelu'r holl ddeunyddiau porthiant yn y datganiad statudol —

(i) wrth eu henwau penodol, a

(ii) gan ddynodi, mewn trefn ddisgynnol, beth mewn pwysau yw canran pob deunydd porthiant a gaiff ei gynnwys yn y porthiant cyfansawdd, yn ddarostyngedig i derfyn amrywiad o +/− 15% mewn perthynas â phob canran a ddatganwyd; a

(b) caiff y datganiad statudol gynnwys y datganiad canlynol —

"Gellir cael y ganran union mewn pwysau o'r deunyddiau porthiant a ddefnyddir yn y porthiant hwn gan … (enw neu enw masnach, cyfeiriad neu swyddfa gofrestredig, Rhif ffôn a chyfeiriad e-bost cyflenwr y porthiant cyfansawdd).".".

11. Yn Atodlen 7 (terfynau a ragnodwyd ar gyfer sylweddau annymunol) —

(a) yn Rhan I (porthiant) yn lle'r penawdau i golofn 1 a cholofn 2 rhodder y penawdau "Sylweddau Annymunol" a "Cynhyrchion y bwriedir eu defnyddio mewn bwydydd anifeiliaid" yn y drefn honno; a

(b) Caiff Rhan II (deunyddiau porthiant) ei dileu.

12. Caiff Rhan II o Atodlen 10 (categorïau o ddeunyddiau porthiant i'w defnyddio mewn perthynas â phorthiant cyfansawdd ar gyfer anifeiliaid nad ydynt yn anifeiliaid anwes) ei dileu.

Diwygiadau i Reoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) 1999

13. Caiff Rheoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) 1999(**11**) eu diwygio i'r graddau y maent yn berthnasol i Gymru yn unol â rheoliadau 14 a 15.

14. Yn Rhan I o Atodlen 2 (dulliau dadansoddi) ym mharagraff 3(e)(ii) yn lle'r ymadrodd "and the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2002" rhodder yr ymadrodd ", the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2002, the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2003 and the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2003".

15. Yn Rhan II o Atodlen 3 (ffurflen tystysgrif dadansoddiad) yn nodyn (11)(a) yn lle'r ymadrodd "and the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2002" rhodder yr ymadrodd ", the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2002, the Feeding Stuffs (Amendment) (Wales) Regulations 2003 and the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2003".

(**11**) O.S. 1999/1663, fel y'i diwygiwyd gan O.S.1999/1871, O.S. 2001/2253 (Cy. 163), O.S. 2002/1797 (Cy. 172) ac O.S. 2003/1677 (Cy.180).